

Oddział w Lublinie

Znak: 200000/273/20_PU/2018-ZAP

**Wszyscy Wykonawcy,
biorący udział w postępowaniu**

**Dotyczy: informacji uzupełniającej do Zapytania publicznego w postępowaniu pn.:
„Tłumaczenia pisemne tekstów z języka obcego na język polski dla Oddziału ZUS
w Lublinie w 2019 roku”**

Szanowni Państwo,

uprzejmie informuję, że w dniu 14 grudnia 2018 r., na podstawie pkt. 7.1 ww. Zapytania publicznego, Zamawiający odpowiedział Wykonawcy na korespondencję mailową z 13.12.2018 r. zawierającą poniższą treść:

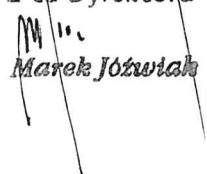
„W ogłoszeniu widnieje adnotacja odnośnie odbioru i osobistego dostarczania tłumaczeń do ZUS. Proszę o informację czy my, jako firma zamiejscowa –bez możliwości osobistego stawienia się u Państwa, możemy wziąć udziału w postępowaniu? Jedyńą drogą dostarczania dok. do nas Jest korespondencja listowna.”

W piśmie skierowanym do tego Wykonawcy zawarta została poniższa treść, która jest obowiązująca dla wszystkich wykonawców biorących udział w postępowaniu:

„Wymaganiem Zamawiającego określonym w Zapytaniu publicznym z 12.12.2018 r. jest, żeby Wykonawca w okresie trwania umowy odbierał od Zamawiającego teksty do tłumaczenia i dostarczał Zamawiającemu przetłumaczone dokumenty. Zamawiający nie zastrzega osobistego odbioru i dostarczania tych dokumentów przez Wykonawcę, tak więc możliwa jest realizacja przedmiotu zamówienia np. za pośrednictwem firmy kurierskiej realizującej na zlecenie Wykonawcy dostarczanie dokumentów do Zamawiającego i odbiór z jego siedziby w dni określone w ww. Zapytaniu publicznym.”

Nadmieniamy, że powyższe uzupełnienie treści Zapytania publicznego nie generuje potrzeby zwiększenia czasu na przygotowanie ofert i przesunięcia terminu ich składania.

Z wyrazami szacunku

Z up. DYREKTORA
Z-ca Dyrektora

Marek Józwiak